<<一天一点英文>>

图书基本信息

书名:<<一天一点英文>>

13位ISBN编号: 9787561153598

10位ISBN编号: 7561153597

出版时间:2010-3

出版时间:大连理工大学出版社

作者:刘正

页数:262

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

<<一天一点英文>>

内容概要

秉着对英语文学的无比敬意和对汉语翻译的深切尊重,我们酝酿并出版了"一天一点英文"英汉双语阅读书系,其中包括《最散文·光芒星》、《最小说·天空城》、《最诗歌·灵之翼》、《最童话·梦幻岛》、《最寓言·新月海》、《最幽默·长乐风》六种,力求以点代面综合凸显英语文学的魅力和汉译的艰辛,使亲爱的读者朋友们有种寓学于乐的感觉。

《最散文》形散而神不散,行文斑驳而不失寓意;《最小说》风格多样,人物鲜活,描写细腻而情节引人入胜;《最诗歌》追求情调多样、情浓意厚,新颖和经典并存;《最童话》以求索之心唤醒沉睡的童真,故事老少皆宜;《最寓言》每篇短小而深刻,传统道德中融入现代的审美;《最幽默》气氛轻松惬意,让读者在莞尔一笑中增添生活的智慧。

在这喧嚣的、快节奏的现代生活中,如果我们能给读者朋友们送去一点点休闲和一点点快乐,那 正是我们的心愿,倘若还能多上一点点深刻,我们则求之不得。

我们希望此书能成为一部望远镜,把艰难的英文阅读向读者拉近,使之变成一种乐趣。

本书系的选材和语言都力求无愧于"最"字,虽然文学之海浩渺无垠、无穷无尽,但是我们坚信,若 是读者朋友们能把我们的书系读得通透,定会大受裨益。

本书系是整个团队合作的结晶,非常感谢参与丛书编译的全体人员,我们共同的努力协作保证了这套书的质量和品位,我们也期待着来自读者的反馈和意见。

<<一天一点英文>>

书籍目录

第一卷 山水故园情Love for Native Land and Natural Scenery 英伦之美 【英国】约翰・博恩顿・普里 斯特利 The Beauty of Britain John Boynton Priestley 航程 【美国】华盛顿·欧文 The Voyage 《草叶集》序 【美国】瓦尔特·惠特曼 Preface to Leaves of Grass, 1855 Walt Washington Irving Whitman 孤独 【美国】亨利·大卫·梭罗 Solitude Henry David Thoreau 林湖重游 Once More to the Lake E.B. White 巨人树 【美国】约翰·斯坦贝克 The Giant Redwood Trees John Steinbeck 远处的青山 【英国】约翰·高尔斯华绥 A Green Hill Far Away John Galsworthy第二卷 思海拾趣 Interesting Thoughts 访绸商 【英国】奥利佛·葛斯密 A Visit to a Silk-Merchant Oliver Goldsmith 鬼屋 【英国】弗吉尼亚·伍尔芙 A Haunted House Virginia Woolf 哨子 【美国】本杰明·富兰克林 The Whistle Benjamin Franklin 蝴蝶 【美国】罗杰. 迪恩·基泽 Butterflies Roger Dean Kiser 送行 【英国】马克斯·比尔伯姆 Seeing People Off Max 【美国】兰斯顿·休斯 Salvation Langston Hughes第三卷 人生路漫漫 Long Life Beerbohm 拯救 人生的节奏 【英国】艾丽斯·梅内尔 The Rhythm of Life Alice Meynell 两条路 Road 】约翰·鲁斯金 The Two Roads John Ruskin 享受此刻 【美国】罗伯特·杰·哈斯丁斯 Relish the Moment Robert J. Hastings 无知之乐 【美国】罗伯特·林德 The Pleasures of Ignorance Robert Lynd 我的世界观 【美国】阿尔伯特·爱因斯坦 The World As I See It Albert Einstein第四卷 品味 乾坤 Tasting the Universe 我上班的公司 【美国】约瑟夫·海勒 The Company in Which I Work Joseph Heller 论老之将至 【英国】波特兰·罗素 How to Grow Old Bertrand Russell 给年轻人的 忠告 【美国】马克·吐温 Advice to Youth Mark Twain 梦中的孩子 【英国】查尔斯·兰姆 【英国】温斯顿·丘吉尔 The Joys of Writing Dream-Children Charles Lamb 写作的乐趣 Winston Churchill第五卷 畅言无忌 Free Speech 贝多芬百年祭 【英国】乔治·萧伯纳 Beethoven's 【英国】阿尔多斯·赫胥黎 Selected Snobberies Centenary Bernard Shaw 势力种种 【英国】E. M. 福斯特 My Wood E. M. Forster 怎样发大财 Huxley 我的林园 【加拿大】斯蒂 【美国】欧内斯特·海 芬·里柯克 How to Make a Million Dollars Stephen Leacock 流动的盛宴 A Moveable Feast Ernest Hemingway第六卷 奇谈杂论 Miscellaneous Arguments 论爱 】珀西·比西·雪莱 On Love Percy Bysshe Shelley 论羞涩 【英国】杰罗姆·K.·杰罗姆 On Jerome K. Jerome 饱学者无知论 【英国】威廉·赫兹列特 On the Ignorance of the Being Shy Learned William Hazlitt 论美 【美国】拉尔夫·瓦尔多·爱默生 Beauty Ralph Waldo Emerson

<<一天一点英文>>

章节摘录

第一卷 山水故园情 英伦之美 英国之美,至少在高地以南的所有地方的美,难以形容却又 易于领略。

想想别的更大的国家,我们立刻就能明白我国的一个诱人之处就在于其景致方圆维度虽小,却变幻多端、多姿多彩。

我们这儿没有巍峨崔巍的高山,没有一望无际的草原,也没有重翠叠嶂的森林,更加没有高山、草原 、森林所带来的那种宏伟壮观。

但是,我们的景致却多姿多彩,地方虽小,却包罗万象。

我想我们总是很少意识到这是一个四面环海的岛国,万物都被非常精巧地安排在这小小的土地上;自 然巧夺天工般地对山脉、草原、河流、湖泊进行了规划。

使它们和这个岛国相得益彰。

在这里,一座12000英尺高的山峰就会出奇地不相称,一个400英里长的草原也是相当地不适合,更不 要说一条像密西西比河那样宽阔的河流了。

在美国。

除了飞行员以外,人人都会认为整个地方太大,事物也太多。

在那里,你来到一个地方,你会发现放眼望去全是山峰;如果你到了另一个地方,你会发现你所在之 处只是一个巨大草原的一隅而已。

你可以花上一整天,艰苦地在落基山上爬上又爬下;你也可以在如一望无际的、荒凉孤落的大海般的 草原上徘徊良久。

一切景致都太大也太多。

尽管从地理特征上说,这座岛国相对较小。

但所到之处皆多姿多彩、令人惊叹,可这不意味着我们的山不是山,我们的草原不是草原。

想想我国那方聚祥纳福的"湖区"宝地吧。

你可以悠然自得地在一天中翻越几座小山,我就曾多次地这样做过。

不过,你会觉得它们无一例外都是山。

而不是沙丘——一个《泰晤士报》的记者最近就这样评价过。

这个记者讲述了一件轶事,和我的看法不谋而合。

<<一天一点英文>>

编辑推荐

《一天一点英文:最散文·光芒星(英汉对照)》特点: 1、内文精选该体裁下最经典、最潮流、最发人深省/动人心弦/令人捧腹的名家名篇,在有限的篇章中尽可能地向读者展示无限精彩的英文世界; 2、全书系配有作者简介/中文导读/中文译文/难词注释等辅助模块,便于读者对英文原文的学习理解,帮助您在学习英文的同时拓展相应的知识面。

- 3、新浪、网易、搜狐、久久读书人等媒体倾情推荐。
- 一天一点英文,一天一份收获。

<<一天一点英文>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com